

**UDAL-KORPORAZIOAREN
OSOKO BILKURAREN
AKTA**



**ACTA DEL PLENO
DE LA
CORPORACION MUNICIPAL**

Organoa edo batzordea: Osoko bilkura.

Bilera-mota: ohikoa.

Eguna: 2024/04/24.

Ordua: Hasiera, 18:30.

Tokia: Batzar Aretoa

Organo o comisión: Pleno.

Tipo de convocatoria: ordinaria.

Día: 24/04/2024.

Hora: Comienzo, 18:30.

Lugar: Salón de Plenos.

Bertaratuak:

Eric Galvez Alvarez, EAJ-PNV Legazpi.
Amaia Aizpurua Makatzaga, EAJ-PNV Legazpi.
Miryam Galilea Ibañez, EAJ-PNV Legazpi
Edurne Matias Gaztañaga, EAJ-PNV Legazpi
Josu Galilea Ibañez, EAJ-PNV Legazpi
Edurne Gonzalez Elorza, Legazpiko EH Bildu.
Ibon Alcelay Ugarte, Legazpiko EH Bildu.
María Sarasola Azarola, Legazpiko EH Bildu.
Jon Jauregi Zabaleta, Legazpiko EH Bildu.
Igor Romarate zabala Ortiz, Legazpiko EH Bildu
Oscar Valbuena Pascual, Euskal Sozialistak.
Jesus Santurde Rodriguez, Euskal Sozialistak
Alberto Bezunartea Fernandez, Legazpiko
Berdeak+Independienteak.

Iñaki Gastañares Sanchez, Idazkaria.
Fernando Arakama Fernandez, kontu-hartzailea.

Ezin etorria adierazi dute:

Aztergaiak, esan-eginak eta erabakiak:

1. Bidezkoa bada, joan den 2024-03-26ko akta onartzea.

Iradokizunik eta argibiderik gabe, aho batez onartu da akta.

Asistentes:

Eric Galvez Alvarez, EAJ-PNV Legazpi.
Amaia Aizpurua Makatzaga, EAJ-PNV Legazpi.
Miryam Galilea Ibañez, EAJ-PNV Legazpi
Edurne Matias Gaztañaga, EAJ-PNV Legazpi
Josu Galilea Ibañez, EAJ-PNV Legazpi
Edurne Gonzalez Elorza, Legazpiko EH Bildu.
Ibon Alcelay Ugarte, Legazpiko EH Bildu.
María Sarasola Azarola, Legazpiko EH Bildu.
Jon Jauregi Zabaleta, Legazpiko EH Bildu.
Igor Romarate zabala Ortiz, Legazpiko EH Bildu
Oscar Valbuena Pascual, Socialistas Vascos.
Jesus Santurde Rodriguez, Socialistas Vascos
Alberto Bezunartea Fernandez, Legazpiko
Berdeak+Independientes

Iñaki Gastañares Sánchez, Secretario.
Fernando Arakama Fernández, Interventor.

Excusa su asistencia:

Orden del Día, intervenciones y acuerdos:

1. Aprobación, si procede, del acta de la sesión de 26-03-2024.

No habiendo sugerencias o aclaraciones, el acta es aprobada por unanimidad.

<https://bideoakta.legazpi.eus/video/es/pleno-24042024/1>

ERABAKITZE ATALA

Antolaketa Batzordearen proposamenak:

PARTE RESOLUTIVA

Propuestas de la Comisión de Organización:

2.- Bidezkoa bada, 2023ko Kontu Orokorra onartzea.

2.- Aprobación, si procede, de la Cuenta General 2023.

<https://bideoakta.legazpi.eus/video/es/pleno-24042024/2>

Irizpena:

LEHENENGOA.- 2023ko ekitaldiari dagokion Kontu Orokorra osatzen duten kontuen eta egoeren, eta haien eranskinen, aldeko irizpena eman dezala. Aipatu Kontu Orokorra Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoaren arabera aurkeztu da.

BIGARRENA.- Hamabost eguneko epean jendaurrean agerian jar dadila, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean ediktua iragarrita; epe horretan interesdunek egoki irizitako erreklamazio, eragozpen eta oharpenak aurkeztu ahal izango dituzte. Batzorde Bereziak txosten berri bat egingo du, horiek aztertu eta egin beharreko egiaztapenak egin eta gero.

HIRUGARRENA.- Txosten hori, eta interesdunek aurkeztu dituzten erreklamazio eta eragozpenak, Korporazioaren Osoko Bilkurara eramango dira.

LAUGARRENA.- Korporazioaren Osoko Bilkuran onartu ondoren, Udalak Herri Kontuen Euskal Epaitegian aurkeztuko du Kontu Orokorra.

Bilkuraren bideoan bere osotasunean jasotzen diren esku-hartzeen ondoren, proposamena botoetara eraman eta honako emaitzak jaso dira:

- **ALDE:** Ahobatez
- **AURKA:**
- **ABSTENTZIOAK:**

3.- Bidezkoa bada, Arau Fiskalen aldaketa hasiera batean onartzea.

Dictamen:

PRIMERO.- Informar favorablemente las cuentas y estados que componen la Cuenta General correspondiente al ejercicio 2023, así como sus anexos, presentada según dispone la Norma Foral 21/2003, de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

SEGUNDO.- Que se exponga al público mediante edicto en el Boletín Oficial de Gipuzkoa por plazo de quince días, durante los cuales los interesados podrán presentar reclamaciones, reparos y observaciones que estimen oportunas. Examinados estos por la Comisión Especial y practicadas las comprobaciones necesarias, se emitirá nuevo Informe.

TERCERO.- Dicho Informe acompañado en su caso de las reclamaciones y reparos formulados por los interesados, se someterá al Pleno de la Corporación.

CUARTO.- Una vez aprobado por el Pleno de la Corporación, el Ayuntamiento rendirá la Cuenta General al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas.

Tras las intervenciones de los asistentes que se recogen en su integridad en el video de la sesión, se somete a votación la propuesta que obtiene el siguiente resultado:

- **FAVOR:** Unanimidad
- **CONTRA:**
- **ABSTENCION:**

3.- Aprobación inicial, si procede, de la modificación de Ordenanzas Fiscales.

<https://bideoakta.legazpi.eus/video/es/pleno-24042024/3>

Irizpena:

Ekonomi Jardueraren gaineko zerga arautzen dituen Ordenantza Fiskala.

Bat. **Ordenantza Fiskalaren** 4. artikuluko f) atala aldatzen da eta honela geratuko da idatzita:

“f) **Desgaitasun fisikoa, psikikoa eta sentsoriala duten pertsonen** irabazi asmorik gabeko elkarte eta fundazioak, pertsona minusbaliatuen alde irakaskuntza, hezkuntza, birgaikuntza eta tutoretza mailan egiten dituzten pedagogia, zientzia, laguntza eta enplegu jarduerengatik, baita xede horietara zuzendutako tailerretan lortutako produktuak saltzen badituzte ere, baldin eta salmenta horren zenbatekoa, ezin partikular edo hirugarren batentzat erabilgarria izan gabe, soil-soilik lehengaiak erosi edo establezimenduari eusteko erabiltzen bada.”

Zerbitzu Publikoak eskaini eta Jarduera Administratiboak burutzeagatik ordaindu beharreko Tasak arautzen dituen Ordenantza Fiskala.

Bat. **Ordenantza Fiskalaren** 7. artikuluko e) atala aldatzen da eta honela geratuko da idatzita:

“e) A Epigrafea. Hiru urtez % 75eko hobaria izango dute 2024ko lehen seihilekoan 3.1 eta 3.2 tarifetan sartuta dauden eta 360 litroko "hondarrekoen" edukiontzia erabiltzen duten industria-establezimenduek.

Hobari hori % 50ekoa izango da, 2 urtez, 1.000 litroko "hondarrekoa" edukiontzia erabiltzen badute.

Dictamen:

Ordenanza Fiscal reguladora del Impuesto sobre Actividades Económicas.

Uno. Se modifica el apartado f) del artículo 4 de la **Ordenanza Fiscal Reguladora**, que queda redactado en los siguientes términos

“f) Las asociaciones y fundaciones de **personas con discapacidad física, psíquica y sensorial**, sin ánimo de lucro, por las actividades de carácter pedagógico, científico, asistencial y de empleo que para la enseñanza, educación, rehabilitación y tutela de minusválidos realicen, aunque vendan los productos de los talleres dedicados a dichos fines, siempre que el importe de dicha venta, sin utilidad para ningún particular o tercera persona, se destine exclusivamente a la adquisición de materias primas o al sostenimiento del establecimiento.”

Ordenanza Fiscal reguladora de Tasas por la prestación de Servicios Públicos y realización de Actividades Administrativas

Uno. Se modifica el apartado e) del artículo 7 de la **Ordenanza Fiscal Reguladora**, que queda redactado en los siguientes términos

“e) Epígrafe A. Gozarán de una bonificación del 75%, durante 3 años, los establecimientos industriales que en el primer semestre de 2024 estén encuadrados en las tarifas 3.1 y 3.2, y que utilicen el contenedor de “resto” de 360 litros.

Esta bonificación será del 50%, durante 2 años, si utilizan el contenedor “resto” de 1.000 litros.

Dos. Se modifica el apartado 3 del cuadro de tarifas del Epígrafe A del **ANEXO** de la Ordenanza Fiscal

UDAL-KORPORAZIOAREN
OSOKO BILKURAREN
AKTA



ACTA DEL PLENO
DE LA
CORPORACION MUNICIPAL

Bi. Ordenantza Fiskal Arautzailearen ERANSKINEKO A epigrafeko tarifen taulako 3. paragrafoa aldatu egiten da, eta honela geratzen da idatzita:

Reguladora, que queda redactado en los siguientes términos:

ERANSKINA

ANEXO

I. TARIFAK

I. TARIFAS

A. H.H.S. bildu, garraiatu eta ezabatzeko zerbitzua / Servicio de recogida, transporte y eliminación de R.S.U.

Euro / Euros

3.- Industrietako zaborrak, hiruhilabetean / Residuos de procedencia industrial, al trimestre	
3.1.- Sasieta Mankomunitateak eskuragarri jarritako 1.000 litroko "hondarreko" edukiontzi bakoitzeko / Por cada contenedor de 1.000 litros para "resto" puesto a disposición por la Mancomunidad de Sasieta	275,00
3.2.- Sasieta Mankomunitateak eskuragarri jarritako 360 litroko "hondarreko" edukiontzi bakoitzeko / Por cada contenedor de 360 litros para "resto" puesto a disposición por la Mancomunidad de Sasieta	200,00
3.3.- "Hondarreko" edukiontzirik gabeko establezimenduak, Sasieta Mankomunitateak beste bilketa-zerbitzu batzuk eskaintzen dizkienak. / Establecimientos sin contenedores para "resto" pero a los que la Mancomunidad de Sasieta presta otros servicios de recogida	200,00
3.4.- Gainerako establezimenduak / Resto de establecimientos	100,00

Bilkuraren bideoan bere osotasunean jasotzen diren esku-hartzeen ondoren, proposamena botoetara eraman eta honako emaitzak jaso dira:

- **ALDE:** Ahobatez
- **AURKA:**
- **ABSTENTZIOAK:**

Tras las intervenciones de los asistentes que se recogen en su integridad en el video de la sesión, se somete a votación la propuesta que obtiene el siguiente resultado:

- **FAVOR:** Unanimidad
- **CONTRA:**
- **ABSTENCION:**

Lurralde batzordearen proposamenak:

Herritartasun Batzordearen proposamenak:

Propuestas de la Comisión de Territorio:

Propuestas de la Comisión de Ciudadanía:

KONTROLERAKO ATALA

PARTE DE CONTROL

4.- 4 hiritarrek EAGri buruzko aurkeztutako mozioa.

4.- Moción presentada por 4 ciudadanos sobre el PAC.

<https://bideoakta.legazpi.eus/video/es/pleno-24042024/4>

Idazkariak lau hiritarrek pentsio minimoari buruz aurkeztutako mozioa irakurtzen du.

El secretario da lectura a la moción presentada por 4 ciudadanos/as sobre la pensión mínima.

Ondoren Amaia Aizpuruak eta Oscar Valbuenak EAJ-PNVek eta Euskal sozialistak aurkeztutako mozio alternatiboa irakurtzen dute.

A continuación Amaia Aizpuru y Oscar Valbuena dan lectura a la moción alternativa presentada por EAJ-PNV y Socialistas vascos.

Bilkuraren bideoan bere osotasunean jasotzen diren esku-hartzeen ondoren, lehendabizi, hiritarrek aurkeztutako mozioa botoetara eraman eta honako emaitzak jaso dira:

- **ALDE:** 6 (EH Bildu eta Legazpiko Berdeak)

- **AURKA:** 7 (EAJ-PNV eta Euskal sozialistak)

- **ABSTENTZIOAK:**

Mozioa ez da aurrera atera.

Tras las intervenciones que se recogen en su integridad en el video de la sesión, se somete a votación, en primer lugar, la moción ciudadana que obtiene el siguiente resultado:

- **FAVOR:** 6 (EH Bildu y Legazpiko Berdeak)

- **CONTRA:** 7 (EAJ-PNV y Socialistas vascos)

- **ABSTENCION:**

La moción no prospera.

Ondoren EAJ-PNVek eta Euskal sozialistak aurkeztutako mozio alternatiboa botoetara eraman eta honako emaitzak jaso dira:

A continuación se somete a votación la moción alternativa presentada por EAJ-PNV y Socialistas vascos que obtiene el siguiente resultado:

- **ALDE:** 7 (EAJ-PNV eta Euskal sozialistak)

- **FAVOR:** 7 (EAJ-PNV y Socialistas vascos)

- **AURKA1** (Legazpiko Berdeak)

- **CONTRA:** 1 (Legazpiko Berdeak)

- **ABSTENTZIOAK:** : 5 (EH Bildu)

- **ABSTENCION:** 5 (EH Bildu)

Mozioa aurrera atera da.

La moción prospera

5.- Azkeneko ohiko bilkuratik hona eman diren Dekretuen berri ematea.

5.- Dar cuenta de los Decretos dictados desde la última sesión ordinaria.

<https://bideoakta.legazpi.eus/video/es/pleno-24042024/5>

6.- Eskariak eta galderak.

6.- Ruegos y Preguntas.

<https://bideoakta.legazpi.eus/video/es/pleno-24042024/6>

Eskariak, galderak eta erantzunak eta beste gertakariak bilkuraren bideoan geratu dira jasota.

Los Ruegos, Preguntas y respuestas, y resto de incidencias acaecidas quedan recogidas en el video de la sesión.

Alkate jaunak, arratsaldeko 19:35ak direnean, amaitutzat eman du bilkura eta azertu den guztia eta hartutako akordioak jasota gera daitezen akta hau egin dut eta nik, idazkariak, bertan jasotakoaren fede ematen dut.

No habiendo más asuntos que tratar, el Sr. Alcalde levanta la sesión, siendo las 19:35 horas, y para constancia de lo que se ha tratado y de los acuerdos adoptados, extendiendo la presente acta de todo lo cual, yo, el secretario, doy fe.

Akta hau 2024ko maiatzaren 29an egindako bilkuran onartu zen:

Este acta fue aprobada en la sesión del día 29 de mayo de 2024:

bere osotasunean, inolako aldaketarik gabe.

en su integridad, sin ninguna objeción.

baina egun honetako bileraren aktan jasotzen dira egin ziren aldaketak.

si bien en el acta de la sesión de dicho día se recogen las objeciones registradas.

EGINBIDEA.- Nik, Legazpiko Udaleko idazkariak, egiten dut, akta honi pleno_2024-04-24.mp4 bideo artxiboa eranstean zaiola eta artxibo hori aktaren osagarria dela idatziz jasota gera dadin. Bideo artxibo honen zuzentasuna eta egiatasuna nik bermatu dut nire sinadura digitalaren bidez eta edonork kontsultatu dezake honako helbidean: <https://bideoakta.legazpi.eus>

DILIGENCIA.- La extendiendo yo, el Secretario del Ayuntamiento de Legazpi, para hacer constar que se incorpora a esta acta, como parte integrante de la misma, el archivo de video pleno_2024-04-24.mp4. La integridad y autenticidad de este archivo de video ha sido garantizada por mí mediante firma digital, y puede ser consultado por cualquiera en la siguiente dirección <https://bideoakta.legazpi.eus>